

Westpreußischer Verkehrswart

Verkehrsführer durch die Städte

Elbing, Marienburg, Marienwerder, Deutsch-Eylau, Riesenburg u. Stuhm.

Heft 14



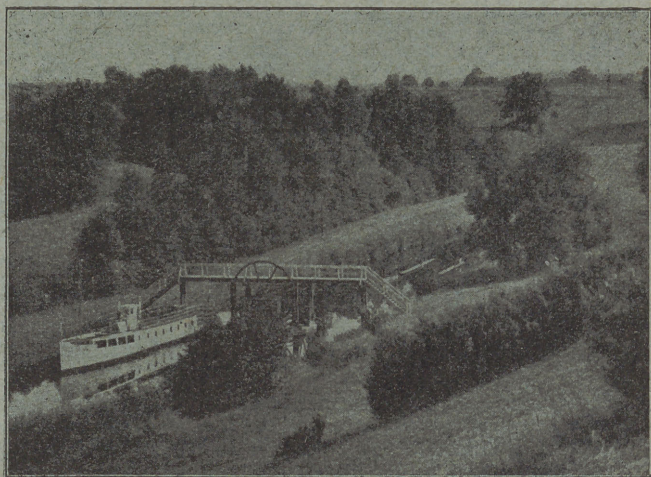
16. Juli — 31. Juli 1931



Jahrg. 5

Erscheint am 1. und 16. jeden Monats

Bitte mitzunehmen!



**Ebene
im Elbing-Oberland-Kanal**

49.34: 1150

Westpreußischer Verkehrswart

Verkehrsführer durch die Städte

Elbing, Marienburg, Marienwerder, Deutsch-Eylau und Stuhm

Herausgegeben vom

Magistrat-Verkehrsamt-Elbing

Verlag und Anzeigen-Annahme: Alfred Seiffert, Buch-
und Verlagsdruckerei, Elbing.

Der Regierungsbezirk Westpreußen

umfaßt jenen alten deutschen Kulturboden, der sich um die Ordensgründungen: Elbing, Dt. Eylau, Marienburg, Marienwerder und Stuhm bettet.

Seine vielgestaltige Landschaft, seine Binnensee- und Ostseebäder, seine erhabenen Denkmäler ostdeutscher Backsteinarchitektur, seine berühmten historischen Städtebilder, seine Schlösser, Dome und Burgen — all' das ist dazu angetan, den Besucher zu fesseln, zu erheben, zu erfreuen.

Darum lenkt jeder, der all' dieses Schöne auf sich wirken lassen und den Osten und seine Zukunft bestimmende Bedeutung verstehen will, seine Schritte nach Elbing, Marienburg, Marienwerder, Dt. Eylau und Stuhm.

Ostseebad

Kahlberg - Liep

einziges Seebad Westpreussens auf der Frischen Nehrung, dem Lande zwischen zwei Meeren, ein Märchenidyll im Zusammenklang von See, Wald und Haß

Auskunft:

Direktion Ostseebad Kahlberg-Liep

in Kahlberg

Dampfer-Fahrplan auf Seite 48 u. 16

Elbinger Stadtbank Städt. Sparkasse Elbing

— M ü n d e l s i c h e r —



Fernspr. 2441—2443 Friedr.-Wilhelm-Platz 4
Geschäftszeit: 8.30—13 Uhr u. 15—16 Uhr

Zweigstelle I: Hauptstraße 1 (R. Ebert)
Zweigstelle II: Königsbergerstraße 101
Zweigstelle III: Johannisstraße 18

Kassenstunden der Zweigstellen
Von 8—13 Uhr und von 15—16.30 Uhr.

Sonnabend nachmittags sind sämtliche Kassen geschlossen.
Reichsbankkoto. Postscheckkonto: Königsberg 14918. Berlin 124222.

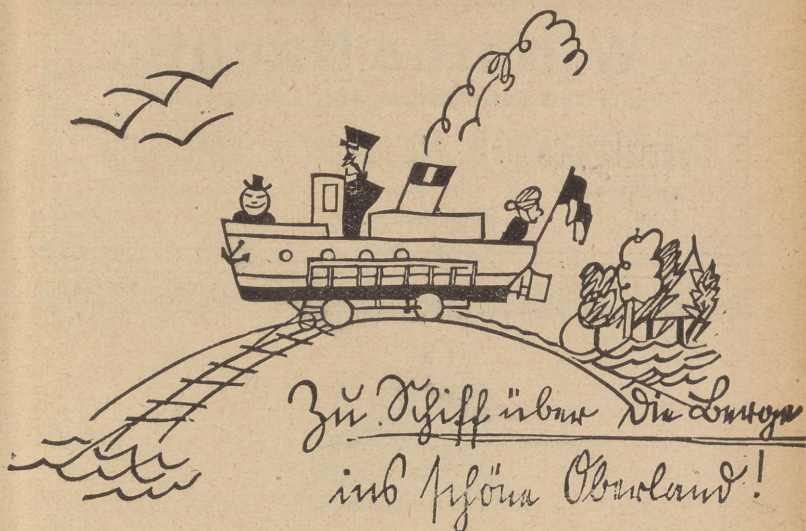
==
Anlage von Spargeldern zu günstigsten Bedingungen.
Einzug von Schecks, Wechseln und Dokumenten.

**Einlösung von Reisekreditbriefen. — Umwechslung
fremder Geldsorten. — Aufbewahrung von
Wertsachen aller Art in unseren Tresorräumen.**

Staatsmedaille.
f. Englischbrunnen-Bier
Goldene Medaillen.
Hervorragend in Qualität, bekömmlich u. haltbar.
Brauerei Englisch-Brunnen-Elbing.

Berücksichtigt bei Euren Einkäufen unsere Inserenten.
Diese Firmen sind als solide und reell bekannt!

Zu unserem Titelbild.



Es klingt sonderbar, wenn man hört, daß Schiffe über Berge fahren, und eben deshalb war und ist dieses technische Meisterwerk, das wir von Elbing aus am besten erreichen können, das Ziel vieler Reisender, unter denen sich vor dem Kriege Amerikaner und Engländer in stattlicher Anzahl befanden. Immer wieder kann man zum Studium dieser in Europa einzigartigen Einrichtung einladen und eine Fahrt über eine oder alle 5 Ebenen empfehlen; denn die Fahrt über die Ebenen ist nicht nur des technischen Wunderwerks wegen lohnend, sondern birgt auch für den Naturfreund daneben eine Reihe reizvoller Landschaftsbilder. Leicht wiegt sich der schlanke weiße Schiffsrumpf des Motorbootes in der Nähe der Mädchen-Mittelschule in Elbing auf dem Wasser des Elbingflusses und ladet an sonnenklaren Tagen so recht zur Fahrt über die Ebenen und die oberländischen Seen ein. Es ist ein besonderes Verdienst der Reederei H. Schröter & Co., daß sie regelmäßige Fahrten bis nach Twarden am Bärtingsee eingerichtet hat. Daneben besitzt der Schiffsführer eine so humorvolle Beredsamkeit, daß das Interesse der Reisenden nicht erlahmt. Der Schiffsweg

F. W. Nöthe Nachflg.

Inhaber **Edmund Hauswald**, Optikermeister

Spezial-Geschäft für moderne Augenoptik

Alter Markt 32

Elbing

Inn. Mühlendamm 16

Gegründet 1875



Dalondampfer „Möwe“

fährt vom 28. Juni bis auf weiteres:

	Ab Elbing	Ab Kahlberg
Sonntag, Montag, Dienstag, Donnerstag, und Freitag . . .	7.30 u. 13.55	9.30 u. 19.30
Mittwoch und Sonnabend . . .	13.55	19.30

Frühstücksstube Matthies

Inh Fritz Schöneke
Elbing, Kettenbrunnenstr. 10

Gutes Essen

zu soliden Preisen.

Gepflegte Getränke

Bestellt das

Elbinger Tageblatt

Preis monatlich 1.25
frei Haus.

führt zunächst durch den schilfbewachsenen Drausensee, wo im Röhricht der Rohrspatz schilt und eine Unmenge der verschiedensten Wasservögel, unter denen sich eine Reihe von Wildentensorten befinden, das Wasser beleben. Von den Kampenwiesen weht würziger Heugernuch herüber, und hie und da harren große Bestände geschnittenen Rohres der Verladung. Dann nähern wir uns der Zone der Rollberge. Wellig dehnt sich hier das Hüggelland ringsum; dunkle, saftstrozende Getreidefelder wechseln mit taufrischen Wiesen, in die eine farbige Blumenpracht hineingetupft ist, ab. Gelegentlich unterbricht ein grüner Waldstreifen das Landschaftsbild, ein Dorf krönt die Hüggellette oder schmiegt sich in eine verträumte Talmulde. Neben uns rauscht und plätschert das Wasser talwärts, das zum Betriebe der Ebenen gebraucht wird. In Cauthen und Buchwalde umfängt uns der dunkle Walddom ehrwürdiger Buchen. Dicht an begleiten sie uns auf der Kanalstrecke bis zum Pinnau- und Samrodtsee, deren Spiegel um 5,5 Meter bei Erbauung des Kanals gesenkt wurde, um Schleusenanlagen zu sparen und gleichzeitig fruchtbares Land zu gewinnen. Dann gelangen wir in den Rößloffsee, der es an landschaftlicher Schönheit mit den masurischen Seen aufnimmt. Das grüne Jagdkleid dunkler Wälder spiegelt sich in den glitzernden Fluten. Fischreier ziehen mit schwerem Flügelschlage über das Wasser, Habichte kreisen über See und Forst. Und gar im Duzkanal, der Rößloff- und Bärtingsee verbindet, meinen wir im Spreewald zu sein, wo sich die Bäume über uns zu einem schattigen Laubdache wölben. Inselidylle wechseln mit Buchten und Windungen, in denen sich neue reizvolle Blicke erschließen, und von steilen Uferhängen grüßen kleine Bauernanwesen zu uns rüber. So hat diese Fahrt für jeden eine Unmenge des Interessanten und breitet Gaben von Naturschönheit und Technik reichlich vor uns aus, die sich wiederholen, wenn wir in Tharden wenden, um nach Maldeuten zu fahren und von dort mit den Abendzügen Elbing und Marienburg erreichen.

Fahrplan für die Fahrten auf dem Elbing-Oberland-Kanal siehe Seite 19 des Westpreussischen Verkehrswarfts.

Gesellschaftsfahrten

nach der Haffküste, Tannenbergl, Weifzenberg, Majuren
Samland u. sonstigen schönen Teilen Ostpreukens, werden
bei sachgemäßer Führung u. billigster Preisberechnung, mit
modernsten Reise-Autobussen, ausgeführt. Es können
Gesellschaften von 10 bis über 100 Personen befördert werden.

Reisevorschlüge werden unverbindlich ausgearbeitet.

Omnibusverkehr Elbinger-Höhe.

W. Hohmann, Elbing, Königsbergerstr. 1a, Tel. 3907

Guttemplerhaus

Alkoholfreies Kaffee und Speisehaus

für jedermann geöffnet

Radio-Konzert

gut bürgerlicher Mittagstisch 0.80 und 1.00 Mk.

Inh. **Johs. Steinhöfel**, Georgendamm 16. Telephon 3491.



Auto-, Licht- und Anlasser-Anlagen Akkumulatoren

Reparatur. sämtl. Fabrikate schnellstens
Elektrische Kraftausrüstungen

Gebr. Franz

Sturmstraße 2 **Elbing** Sturmstraße 2
Telephon 2691 und 2692.

Offizielle Reparaturwerkstatt der Firma
Robert Bosch A. G., Stuttgart.

Elbing

Begründet 1237.

70 646 Einwohner.

Auskunftsstellen:

Städt. Verkehrsamt, Rathauspassage. Fernruf 3746.

Geöffnet: Wochentags von 7.30—18 Uhr. Sonntags von 8.30—10 Uhr.

Heinr. v. Riesen, Herrenstraße 17. Fernruf 2125. (Konzessionierte

Vertretung der Hapag) Geöffnet: Wochentags von 8—13 und

15—19 Uhr. Sonntags im Winterhalbjahr geschlossen.

Verkehrsverein Elbing, e. V., Wilhelmstr. 29, Fernruf 2274.

Geöffnet: Wochentags 8—11 $\frac{1}{2}$ u. 13—16 Uhr. Sonntags 9—12 Uhr.

Reichseisenbahn-Auskunftsstelle, Bahnhofsgebäude, Eingang

Westgiebel. Telephon 2373. Auskunft über Personen- und Gepäck-

verkehr. (Fahrpläne u. Tarife) werktags von 8—12 u. 14—18 Uhr.

Haffuferbahn, Bahnhof Elbing Stadt, 1 Treppe. Fernruf 3517,

3518. Auskunft über Fahrplan und Tarif der Haffuferbahn,

lohnende Ausflüge an die Haffküste, Sportmöglichkeiten und über

die jeweilige Verbindung Tolkemit—Kahlberg. Werktags 8—13

und 15—18 Uhr.



Ostseebad Kahlberg.

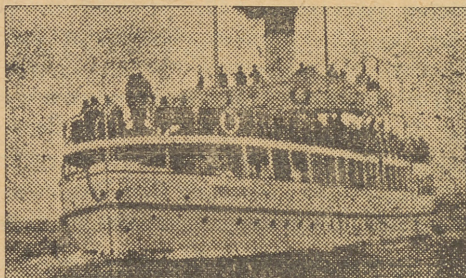
Kurhaus nebst Gästeheim.

Neurenovierter Saal — herrlicher Blick von Terrasse auf Haff und Küste — berühmte Küche — gepflegte Getränke — eigene Conditorei. — Täglich erstklassiges Künstlerkonzert der Salonkapelle **Stahnke**. Inhaber: Frau **Anna Wirth**.

In den eingefügten Anzeigen erfahren Sie zuverlässig wo Sie Unterkunft, Verpflegung und Unterhaltung finden und wo Sie für sich und zu Geschenken Ihre Einkäufe machen können. Berufen Sie sich dabei auf den „Westpr. Verkehrswart“ und Sie werden sicher auf das zuvorkommenste und reellste bedient werden.

Salondampfer „Preußen“

fährt nach Kahlberg



Vom 28. Juni bis einschließlich 9. August

Tag	Von Elbing	Von Kahlberg
Täglich	vorm. 7.00	vorm. 10.00
Mittwoch u. Sonnabend fällt die Tour früh 7.00 ab Elbing aus)	vorm. 8.00	nachm. 5.00
	vorm. 9.40	abends 6.30
	nachm. 2.05	abends 8.00
Sonntag extra	vorm. 6.00	abends 9.00
	vorm. 10.30	
Außerdem Dienstag, Freitag und Sonnabend	abends 7.30	
Außerdem Montag, Mittwoch und Sonnabend		vorm. 6.00

Reederei A. Zedler.

M. Rübe Witwe

Fernruf 2363

Elbing

Fischerstr. 16/19

Trikotagen, Strümpfe, Wollwaren
Kinderausstattungen, Modewaren

— Bleyle-Strickkleidung —

Sehenswürdigkeiten in Elbing.

Kirchen:

Ev. Hauptkirche zu St. Marien, Kürschnerstraße. Erbaut 1238—1246. Umbau 1504 begonnen. Besichtigung nur nach vorheriger Anmeldung beim Küster Waltersdorf, Kürschnerstraße 26. Tel. 3769; dortselbst Führer erhältlich.

Kath. Pfarrkirche St. Nikolai, Brückstraße. Erbaut im 14. Jahrhundert. Turmbesteigung nur nach vorheriger Anmeldung beim Oberküster Arnder, Fischerstraße 10. Führer erhältlich in der Vorhalle der Kirche und bei Fr. Voenia, Brückstraße 21.

Ev. Pfarrkirche zu den Heiligen Drei Königen. An der Herrenstraße. Erbaut 1881—85 im neugotischen Stil. Besichtigung nur nach vorheriger Anmeldung beim Küster Hartkopf, Schulstraße 12/13.

Ev. Pfarrkirche zum Heiligen Veichnam. An der Veichnamstraße. Erbaut 1400—1405. Besichtigung nur nach vorheriger Anmeldung beim Küster Schirmmacher, Veichnamstr. 141.

Ev. Pfarrkirche zu St. Annen. Auß. Mühlendamm. Erbaut 1899—1901 von Johannes Oken im neugotischen Stil. Besichtigung nur nach vorheriger Anmeldung beim Küster Gramotka, Grünstr. 26a

Denkmale:

Kaiser-Wilhelm-Denkmal auf dem Friedrich-Wilhelm-Platz, von Prof. Wilh. Haverkamp.

Krieger-Denkmal am großen Lustgarten. Für die Gefallenen des Krieges 1870/71, von Prof. Müller jun.

F. Schichaudenkmal im kl. Lustgarten, v. Prof. Wilhelm Haverkamp.

Diana im kleinen Lustgarten, von Prof. Reinhold Felderhoff

Die Kreuzabnahme in der St. Nikolai-Kirche. Erinnerungsmal für die Gefallenen des Weltkrieges 1914/18 von Heinrich Splieth.

Hermann-Balk-Brunnen vor dem Rathaus, von H. Magnussen und A. Fröhlich.

Sehenswürdige Bauwerke:

- a) alte Bauwerke: Spieringstraße mit Kamelhaus, Kettenbrunnenstraße. Wilhelmstraße mit dem ältesten Haus Ostpreußens (Wilhelmstr. 56) Brückstraße, Speicherinsel, Hospital zum Heil. Geist, Burgstraße 1—2 und Heil. Geiststraße 6—7, gegr. 1242, Alter Markt mit Markttor und Pfeifenbrunnen, St. Georgkapelle in der Hindenburgstr., erbaut in der Mitte des 14. Jahrhunderts. Alte Kirchen siehe unter „Kirchen“.
- b) moderne Bauwerke: Paulusschule, Veichnamstraße 91, Städt. Reform-Realgymnasium, Moltkestr. 1, Jahnshule an der Bergstr., Mädchenberufsschule an der Königsbergerstr., Silo und Ostpreußenwerk am Industrieafen, Ziese'sches Schloß an der Ziesestraße.
- c) moderne Wohnhausbauten: Heimstättenfiedlung an der Königsbergerstr., Schichaufiedlung an der Veichnamstr. Neubauten an der Kant-, Johannis-, Hindenburg-, Truso-, Lessing-, Pott-Cowle- und Mackensenstraße.

Bibliotheken und Archiv:

Stadtbücherei, Am Lustgarten 6.

Besesaal: geöffnet werktäglich 11—13,00 und 16—19 Uhr. Eintritt frei.

Städt. Volksbücherei, Pangritz Kolonie, Paulikirchstraße 19.

Besetzzeit: werktäglich 16—20 Uhr. Eintritt frei.

Besuche mich!

Es bedeutet Hochgenuß!

Konditorei A. Teuke, Elbing

Alter Markt 7

Cadinen

die Perle am Frischen Haff

Direkte Omnibusverbindung nach Elbing. Vielseitige Sehenswürdigkeiten Angenehmster Aufenthalt in meinem Hause. Bestens gepflegte Speisen und Getränke. Sehr civile Preise.

Schloßbesichtigungen:

W e r k t a g s von 10 bis 17 Uhr.

S o n n t a g s von 11^{1/2} bis 16 Uhr.

Fritz Gottschalk, Gastwirtschaft

auf der kaiserlichen Herrschaft C a d i n e n
Fernruf Cadinen 6. Fernruf Cadinen 6.

**Hast Elbing du gesehen,
mußt auch ins Restaurant
des Kartenkünstlers**

Kretschmann gehen.

(Einzigartig über Ostpreußen hinaus).

Wasserstr. 65-67

Städt. Jugendbücherei, Ralkscheunstraße 16: geöffnet Montag und Donnerstag 16.30—18.30 Uhr.

Stadtarchiv, Am Lustgarten 6: geöffnet werktäglich 8—13 und 16—19 Uhr.

Aussichtspunkte:

(Blick über Elbing und Umgegend).

Turm der St. Nikolai-Kirche (96 m hoch). Besteigung auf eigene Gefahr nur nach vorheriger Anmeldung beim Oberkäufer Ander, Fischerstraße 10, gestattet.

Balkon der Jugendherberge „Turmhaus“ Karl-Pudor-Straße 31.

Dach der Jahn-Schule, Jahnstraße.

Ferner gestatten der Thumberg, Gänseberg und im Vogelsanger Walde das Belvedere wundervolle Fernblicke.

Badeanstalt:

Deutsches Bad, Friedrich-Räuberstraße 5. Fernruf 3312. Schwimmhalle, Wannen-, Brause- und medizinische Bäder. Geöffnet von 9—12 und 14—19 Uhr, Freitag und Sonnabend bis 20 Uhr. Kassenschluß $\frac{1}{2}$ Stunde vorher. Heißluft-, Dampf- und andere medizinische Bäder werden nur bis 18 Uhr verabsolgt.

Museen:

Städtisches Museum, Heilige Geiststraße 4. Fernruf 3310.

Geöffnet: Jeden Sonntag von 11—13 Uhr, wochentags von 9—13 Uhr. Sonntags frei. Wochentags: Erwachsene 0.50, Schüler 0.30 RM. Schüler des Stadt- und Landkreises Elbing unter Führung von Lehrern haben freien Eintritt; sonst je Schüler 0.10 RM.

Carl-Pudor-Museum, Heimat-Museum des Verkehrsvereins, Wilhelmstraße 29. Fernruf 2274. Geöffnet: Mittwoch 14—16. Sonntag 10—12 Uhr; zu anderen Zeiten nach vorheriger Anmeldung in der Geschäftsstelle. Eintrittspreis: Erwachsene 0.50 RM., Kinder 0.25 RM. Schulen nach Vereinbarung.

Post

Schalterdienststunden bei den Postämtern am Friedrich-Wilhelm-Platz und am Bahnhof werktags 8—18 Uhr, Sonn- und Feiertags 8—9 $\frac{1}{2}$ Uhr. Ausgabe postlagernder Brieffsendungen täglich von 6—21 Uhr. Annahme von Paketen auf dem Postamt am Bahnhof werktags bis 19 Uhr. Annahme von Telegrammen ununterbrochen.

Konditorei Kopenhagen

Elbing

Fernruf 3151

Aeusserer Mühlendamm 97

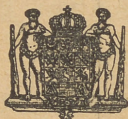
Bürger-Ressource

Oekonom: R. Rögler.
Friedrich Wilhelm - Platz 20.
Telefon 3131. Elbing
Großer Saal und Garten.
Familien- und Gesellschafts-
zimmer für Vereine und
Kamilien - Festlichkeiten.
Falte uud warme Speisen
zu jeder Tageszeit

Staatl. preussische Lotterie-Einnahme Peicher, Elbing

Ecke Sturmstrasse
Inn. Mühlendamm

Lose stets vorrätig



Konditorei Ligowski

ELBING

Inn. Mühlendamm 20-23 - Fernsprecher 2471

Solide Preise für Gebäck u. Getränke

M o d e r n s t e L a u t s p r e c h e r a n l a g e

Alkoholfreies Speisehaus

Reiserbahnstr.1 Carlsonplatz

empfehl

guten Mittagstisch

in und außer dem Hause.
Preise: 90 und 40 Pfg.

*

Am Lustgarten 4

Elbinger Mittelstandsbank
e. G. m. b. H.
2225 Tel. 3359

*

Hotel zur Neuen Börse

Telephon 2171 Elbing Inh. Richard Jonas Pott-Cowlestraße 8

5 Minuten vom Hauptbahnhof. Saubere Zimmer von 2 Mk.
an. — Speisen zu jeder Tageszeit. — Besonders geeignet für
Händler, da neben dem städt. Schlachthof gelegen.
Ausspannung sowie Auto-Unterkunft vorhanden.

(Ohne Gewähr)

Bestpr. Verkehrsverbindungen

(Ohne Gewähr)

Berlin—Danzig—Marienburg—Elbing—Königsberg Hbf.

Stationen		D 7	541	D 3	309	543	305	311	345	591	D 1	D 23	545	D 15	431
		2.3.	1.-3.	2.3.	2.3.	2.3.	2.3.	2.3.	2.3.	2.3.	1.-3.	1.-3.	2.3.	2.3.	2.3.
Berlin Schlef. Bahnhof	ab	—	19.54	—	23.28	—	—	—	—	Stett. Bhf.	9.42	8.35	—	15.12	—
Danzig	ab	0.03	—	3.25	—	7.30	—	—	* 10.14	13.40	—	17.32	17.40	—	* 20.40
Marienburg	an	1.47	3.15	5.04	6.22	7.36	10.03	—	11.40	15.29	16.21	18.29	19.20	21.19	22.10
Marienburg	ab	2.21	3.25	5.40	6.36	7.50	10.15	13.30	12.23	15.48	16.29	18.37	19.30	21.29	22.37
Elbing	an	2.55	3.48	6.13	7.00	8.21	10.08	14.03	12.54	16.23	16.53	19.00	20.02	21.53	23.11
Elbing	ab	—	3.50	6.22	7.02	—	—	10.47	14.10	12.57	17.03	16.55	19.01	20.20	21.54
Königsberg Hbf.	an	—	5.20	9.30	8.44	—	—	12.45	16.51	15.22	19.48	18.32	20.30	23.04	23.17

** Führt Kurswagen 2. u. 3. Klasse Breslau—Königsberg über Posen—Bromberg—Dirschau, ab Breslau 1.06 Uhr * Sichtvermerk nicht erforderlich. Bbg.

Königsberg Hbf.—Elbing—Marienburg—Danzig—Berlin

Stationen		D 4	302	W	S	542	D 24	672	D 2	598	D 16	316	550	554	552	D 8
		2.3.	2.3.	2.3.	2.3.	2.3.	1.-5.	314	1.-3.	2.3.	2.3.	2.3.	2.3.	2.3.	2.3.	1.-3.
Königsberg Hbf.	ab	23.58	21.54	—	—	6.16	9.04	10.53	9.59	9.10	13.53	12.30	* 15.33	—	19.00	20.18
Elbing	an	1.31	0.02	—	—	8.50	10.35	10.53	11.34	12.07	15.15	14.48	17.49	—	21.42	22.05
Elbing	ab	1.32	0.13	5.21	5.41	8.55	10.37	10.58	11.36	13.04	15.16	15.21	17.53	20.27	22.18	22.07
Marienburg	an	1.56	0.41	5.55	6.15	9.30	11.00	11.30	12.00	13.37	15.38	15.56	18.26	21.04	22.50	22.33
Marienburg	ab	2.06	0.57	* 6.40	* 6.40	—	11.12	—	12.10	14.00	15.45	* 16.50	18.42	21.43	23.15	22.48
Danzig	an	—	—	8.06	8.06	—	12.15	—	—	16.02	—	18.18	20.33	23.52	1.03	—
Berlin Schlf. Hbf.	an	8.51	10.45	—	—	—	21.12	—	18.59	7.45	22.12	—	—	—	—	6.47

Durchlaufende Wagen sowie Zoll- und Passvorschriften siehe Seite 12

** Führt Kurswagen 2. und 3. Klasse Königsberg—Breslau über Dirschau—Bromberg—Posen, an Breslau 4.47 Uhr. * Sichtvermerk nicht erforderlich.

Berlin — Schneidemühl — **Shorn** — **D t. = Eylau** — **Allenstein**
Posen

D 15		201	D 55	305	323	D 51	D 3	259	243	324	Stationen	D 116	254	D 56	348	D 8	258	306	D 52	208
15.12	—	3.06	8.30	0.15 1024	17.18	22.01	23.28 312	—	—	—	ab Berlin	Schl. B. an	22.12	—	19.04	5.24	6.47	—	7.40	0.84
18.46	— 324	— 326	— 9.40	— 32	—	—	3.30	—	—	—	ab Schneidemühl	ab	18.57	—	—	23.20	2.50	—	—	—
—	10.40	15.20	13.24	— 306	—	2.37	—	—	—	10.40	ab Posen	ab	—	—	—	—	—	—	—	—
21.14	14.48	19.15	15.35	—	—	4.46	7.39	—	—	14.48	ab Thorn	ab	16.08	—	12.21	18.10	22.35	—	0.19	8.25 321
23.11	18.02	22.06	17.33	—	—	6.44	10.32	— 243	—	18.02	an St. Euplau	ab	13.56	—	10.13	14.25	19.35	—	22.12	4.38
D 115	245	—	—	—	—	6.54	13.08	8.28	16.56	18.50	ab St. Euplau	an	13.46	7.29	10.04	12.36	15.12	20.37	21.53	22.02
23.21	18.50	—	17.46	—	—	7.12	14.33	9.59	18.15	20.11	an Allenstein	ab	12.53	6.03	9.10	11.14	13.50	19.06	20.33	21.08
0.16	20.11	—	18.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Die Züge D 1+, D 2+, D 3, D 4+, D 7+, D 15, D 16, 302 und 305 sowie die geschlossenen Zugteile der Züge D 8, D 23, D 24, D 51, D 52, D 55, D 56, D 115, D 116, 248, 312, 550, 591, und 598 dienen dem Durchgangsverkehr nach oder von Ostpreußen. Bei der Benutzung dieser Züge und Zugteile brauchen Reisende nach oder von Ostpreußen weder Pässe noch sonstige Ausweispapiere und unterliegen keinen Zollformlichkeiten. Wegen der auf deutschem Gebiet stattfindenden Kontrolle der Ausländer empfiehlt sich jedoch für deutsche Reisende die Mitführung eines Ausweises aus dem sich ihre Reichsangehörigkeit ergibt. Bei den übrigen Zügen der Strecke Schneidemühl—Marienburg. Pafz- u. Wisumzwang. Deutsche Zollabfertigung u. Pafzprüfung in Girschau u. Marienburg, polnische in Könitz u. Girschau.

+ Die Züge D 1, D 2, D 4 u. D 7 können auch v. Reisenden benutzt werden, die in Könitz oder Girschau aus- oder einsteigen wollen. Für diese findet Pafz- und Zollprüfung in Könitz und Girschau statt. Reisende nach oder aus dem Gebiet der Freien Stadt Danzig können ihr Ziel ohne polnisches Visum erreichen, wenn sie einen der folgenden Wege benutzen: 1. die durchgehenden visumfreien Eisenbahnverbindungen Marienburg (Wpr.)—Girschau—Danzig: ab Marienburg (Wpr.) 6.40, 16.50, ab Danzig 10.14, 20.40. 2. Die Eisenbahnverbindungen von Marienburg (Wpr.) nach Simonsdorf u. Kiezenhof. 3. Die Kraftfahrlinie Marienburg (Wpr.)—Danzig. 4. Die Kraftfahrlinie Elbing—Ladekopp—Danzig. 5. Die Schiffsverbindung Elbing—Kablbera—Danzig. Hierbei gemäß für Reichsdeutsche die ihren dann-

Marienburg—Tiegenhof

15

Elbing - Gölldenboden - Maldeuten - Mohrungen - Ulfenstein

		W		S		ab Elbing		an Gölldenboden		6.43		9.49		10.53		17.26		21.50	
7.12	10.47	14.21	17.42	22.11	23.28	ab		an		6.43		9.49		10.53		17.26		21.50	
7.25	11.00	14.38	17.56	22.28	23.43	an		ab		6.27		9.30		10.35		17.08		21.37	
		W										W							
7.26	11.55	14.40	17.57	22.29	23.50	ab		an		6.26		9.05		10.33		17.04		21.36	
7.43	13.15	14.57	18.13	22.49	0.06	ab		ab		6.12		8.48		10.19		16.50		21.22	
8.15	14.15	15.30	18.50	23.22	0.39	an		ab		5.39		6.30		9.45		16.18		20.43	
8.40	—	16.35	19.09	23.42	0.59	an		ab		5.19		—		9.20		14.58		20.13	
10.02	—	17.56	20.27	—	—	an		ab		—		—		8.10		13.48		19.01	

Haffuferbahn
Schiffsverbindung
Elbing
Tollern
Braunsberg
Offseebad Rahlberg-See

		W		S		W		S		W		T		S		W		T		S		W		T		S		S. u. Dienst	
5.30	6.00	9.10	9.55	12.30	13.00	14.00	17.20	18.30	19.45	ab Elbing Stadt	an	7.35	10.48	11.33	15.45	19.05	20.30	21.20	ab Elbing Stadt	an	7.35	10.48	11.33	15.45	19.05	20.30	21.20	6. u. Dienst	
6.01	6.27	9.36	10.22	12.56	13.34	—	17.48	19.00	—	—	—	7.07	10.21	11.05	15.17	18.35	20.00	20.53	—	—	7.07	10.21	11.05	15.17	18.35	20.00	20.53		
6.10	6.33	9.42	10.27	13.00	13.44	14.27	17.54	19.06	20.19	—	—	7.02	10.16	11.00	15.11	18.30	19.55	20.48	—	—	7.02	10.16	11.00	15.11	18.30	19.55	20.48		
6.25	6.40	9.48	10.33	14.05	14.34	18.02	19.18	20.24	—	—	—	6.55	10.10	10.54	15.03	18.21	19.48	20.43	—	—	6.55	10.10	10.54	15.03	18.21	19.48	20.43		
6.35	6.47	9.55	10.41	14.15	14.41	18.10	19.28	20.32	—	—	—	6.48	10.03	10.47	14.55	18.13	19.40	20.35	an Tollkemit	ab	6.48	10.03	10.47	14.55	18.13	19.40	20.35		
6.43	6.53	10.01	10.46	14.49	14.75	19.35	20.37	—	—	—	—	6.39	9.57	10.42	14.47	18.08	19.33	20.30	ab Tollkemit	an	6.39	9.57	10.42	14.47	18.08	19.33	20.30		
7.05	7.13	10.22	11.07	15.16	15.36	19.58	20.58	—	—	—	—	6.16	9.36	10.21	14.24	17.46	19.11	20.09	an Frauenburg	ab	6.16	9.36	10.21	14.24	17.46	19.11	20.09		
7.10	7.34	10.23	11.08	15.23	15.37	19.59	20.59	22.27	—	—	—	6.13	9.35	10.20	14.21	17.45	19.09	20.08	ab Frauenburg	an	6.13	9.35	10.20	14.21	17.45	19.09	20.08		
7.32	7.12	10.42	11.29	15.48	15.56	20.19	21.16	22.44	—	—	—	5.53	9.17	10.02	14.02	17.27	18.49	19.52	—	—	5.53	9.17	10.02	14.02	17.27	18.49	19.52		
7.38	7.38	10.47	11.35	15.55	15.55	19.02	20.25	21.22	22.50	an Braunsberg	ab	5.45	9.11	9.55	13.55	17.20	18.42	19.45	an Braunsberg	ab	5.45	9.11	9.55	13.55	17.20	18.42	19.45		

Mo.	S. u. F.	S. u. F.	W.	Tägl.	S. u. F.	W.	Tägl.	S. u. F.	W.	Tägl.	S. u. F.	W.	S. u. F.
6.50	6.50	10.10	10.55	14.55	18.20	19.45	20.45	ab Tollkemit (Schiff)	an	6.35	9.55	10.40	18.05
7.25	7.25	10.45	11.30	15.30	18.55	20.20	21.20	ab Rahlberg	ab	6.00	9.20	10.05	17.30

In Tollkemit zu und von allen Zügen und Dampfzügen, Omnibusverbindung mit Neukirch-See.

Auto-Omnibusverkehr Elbinger Höhe.

Elbing — Lenzen — Solkemit — Neukirch = Höhe — Trunz — Elbing

Stationen	Werktags							Werkst. a. Dorsfig.	Donners- tag	Sonnt- und Feiertags						
	2	4	6	8	10	10a	10			32	34	36	38	40		
Elbing (Carlsonpl.) ab	—	7.50	12.40	16.00	19.10	22.30	—			8.50	12.50	14.22	17.25	19.25		
Lenzen (Walbhöhe)	—	8.23	13.15	16.35	19.40	22.55	—			9.25	13.13	14.53	17.48	19.58		
Cadinen	—	8.34	13.24	16.44	19.48	23.02	—			9.34	13.22	15.02	17.57	20.08		
Solkemit	—	8.43	13.33	16.53	19.58	23.08	—			9.45	—	—	18.08	20.20		
Neukirch=Höhe	—	9.03	13.53	17.13	20.15	23.25	—			10.23	—	—	18.28	20.53		
Trunz	6.20	9.25	14.15	17.35	—	10.40	—			11.05	—	—	18.45	21.15		
Elbing (Carlsonpl.) an	6.50	9.50	14.40	18.00	—	—	—			—	—	—	19.10	21.40		

*) Markttags.

Elbing — Trunz — Neukirch = Höhe — Solkemit — Lenzen — Elbing

Stationen	Werktags							Markt	Sonnt- und Feiertags						
	1	3	5	7	9	31	33	35	37	39	41	43			
Elbing (Carlsonpl.) ab	—	7.00	12.40	17.00	19.10	8.50	13.40	—	—	—	19.25	22.30			
Trunz	—	7.20	13.07	17.27	19.40	9.17	14.07	—	—	—	19.52	22.50			
Neukirch=Höhe	—	7.43	13.23	17.43	20.00	9.33	14.23	—	—	—	20.08	23.05			
Solkemit	5.40	7.58	13.38	17.58	*9a	9.50	14.38	—	—	—	20.25	—			
Cadinen	5.52	8.06	13.46	18.06	20.16	10.16	14.46	—	—	—	20.46	—			
Lenzen (Walbhöhe)	6.10	8.25	14.05	18.25	20.35	10.30	—	13.35	16.55	18.30	21.05	—			
Elbing (Carlsonpl.) an	6.45	9.00	14.40	19.00	21.00	11.00	—	14.00	17.20	19.05	21.40	—			

*) Sonnabend und an Tagen vor geleglichen Feiertagen.

An Sonntagen werden nach allen Stationen, und an Wochentagen nur nach Waldhöhe, Banklau, Cadinen und Solkemit ermäßigte Rückfahrkarten ausgegeben.

Elbing — Schlobitten — Wormditt — Rastenburg

6.22	7.56	14.10	20.20	ab Elbing	an	6.51	9.49	14.48	21.42
7.02	8.25	14.48	21.23	ab Schlobitten	an	6.12	9.11	14.10	20.35
7.54	9.17	15.42	22.21	an Wormditt	ab	5.20	8.09	13.10	19.35
—	11.34	21.35	—	ab Bisdorf	ab	—	5.59	9.35	17.12
—	12.20	bis Rüssel	—	an Rastenburg	ab	—	5.08	8.23	16.17

Postkraftwagenverkehr

Elbing—Mühlhausen (Elbing, Friedrich-Wilhelm-Platz)	
an 7 ²⁴	ab 15 ⁰⁵
Elbing—Neuhof nur Wochentags (Elbing, Fr.-Wilhelm-Platz)	
an (nur Werktags) 8 ⁴² 14 ³²	ab (n r Werktags) 7 ³⁰ 13 ²⁰
Elbing—Danzig (Elbing, Postamt) visumfrei	
an 10 ⁰⁵ 15 ²⁰ 21 ³⁵	ab 6 ⁰⁵ 12 ⁰⁰ 18 ²⁵
Fahrpreis Elbing — Danzig 4.55 RM oder 5.65 Gulden. Besondere Fahrten nach Vereinbarung.	

Elbinger Straßenbahn-Verkehr.

Vogelsang-Verkehr.

a) Wochentags

ab Alter Markt 6 ⁰⁸ 6 ⁵⁶ 7 ⁴⁴ ufw. in Abständen v. 48 Min. bis 20 ³²	
ab Vogelsang 6 ³² 7 ²⁰ 8 ⁰⁸ ufw. in Abständen von 48 Min. bis 20 ⁵⁶	

b) Sonntags

ab Alter Markt von 6 ⁰⁸ 6 ³² 6 ⁵⁶ ufw. in Abständen v. 24 Min. bis 20 ³²	
An schönen Sonn- und Feiertagen fahren die Wagen der Stadtlinie 1	
ab Reichsbahnhof in 8 Minuten-Verkehr bis Vogelsang	
von 9 ⁰⁰ — 20 ⁰⁶ Uhr.	
ab Vogelsang 6 ³² 6 ⁵⁶ 7 ²⁰ ufw. in Abständen von 24 Min. bis 20 ⁵⁶	

Stadt-Verkehr (Früh-Verkehr).

4 ⁴⁰	ab	Wagenhalle, Ziesestraße	an	5 ⁰⁹
4 ⁴⁵	"	Friedrich-Wilhelm-Platz	"	5 ⁰⁴
4 ⁵⁰	an	Reichsbahnhof	ab	4 ⁵⁶

(Tag-Verkehr).

Linie 1	ab Damaschkestr. 5 ³⁵ alle 8 Min. bis 21 ⁵¹ , 21 ^{59*} , 22 ^{08*} , 22 ^{16*} 22 ^{24*} (* bis Friedr. Wilh.-Platz)	
"	Reichsbahnhof 5 ⁴⁰ alle 8 Min. bis 21 ⁵⁶ , 22 ⁰⁴ 22 ¹² .	
Linie 2	" Pangritzstraße 5 ³⁶ alle 8 Min. bis 21 ³⁶ , 21 ^{44*} (* zum Reichsbahnhof) 21 ⁴⁵	
"	Friedrich-Wilhelm-Platz 5 ⁴² nach Pangritzstraße	
"	Pädag. Akademie 5 ³⁹ alle 8 Min. bis 21 ⁵⁵ 22 ⁰³	
"	Reichsbahnhof nach Pangritzstraße 22 ¹²	
Linie 3	" Wittenfelde 5 ⁴⁸ alle 8 Min. bis 21 ⁴⁸ , 21 ^{56*} , 22 ^{04*} (zur Ziesestraße).	
"	Seege Brücke 5 ⁵⁰ alle 8 Min. bis 21 ⁴² , 21 ^{50*} , 21 ^{58*} (zur Ziesestraße).	

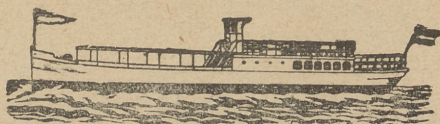
Ab 22³⁰ Uhr Nachtverkehr im Anschluß an die Züge der Reichsbahn zu etwa folgenden Zeiten:

ab Reichsbahnhof nach Damaschkestraße 23 ¹⁵ , 0 ¹⁶	
" Damaschkestraße zum Reichsbahnhof 22 ³⁷ , 23 ⁴¹ 0 ^{30*} (nur bis Friedrich Wilhelm-Platz).	
" Reichsbahnhof nach Pangritzstraße 23 ¹⁵ , 0 ¹⁶	
" Pangritzstraße zum Reichsbahnhof 22 ³⁸ , 23 ⁴² , 0 ^{30*} , (* Sonntag bis Friedr. Wilh.-Platz).	

Zu Schiff über die Berge

Besuchet den oberländischen Kanal

mit seinen einzigartigen Ebenen und lernt die herrlichen Seen u. Wälder des Oberlandes kennen!



Fahrplan

der regelmäßig verkehrenden Motorschiffe.

So. Mo. Mi. Fr.	So. Di. Do.	Do.	Mi.	Sb.	vom 17. Mai bis 16. September	So. Mo. Mi. Fr.	Do	So. Di. Do.	Mi. Sb.
7.12	8.00	—	13.30	13.30	ab Elbing Mädmisch. an	19.30	19.30	21.50	7.50
			15.50	15.50	an Ebene				5.30
	10.20	7.15 ³⁾		16.15	ab Hirschfeld	17.10	17.10		
	11.55	8.50		17.50	Ebene Canthen	15.35	15.35		
	12.15	9.10		18.10	Eb. Buchwalde	15.15	15.15		
	12.30	14.00		18.25	Eb. Buchwalde	15.00	13.00		
8.15	14.10	15.40 ⁴⁾		20.05	Maldeuten	13.20 ⁶⁾	11.05	20.43	
8.30	14.15	15.45			Maldeuten	12.50	11.00	20.10	
		6)7)	5)				6)		1)
10.10	15.55				Tharden	11.10	Duz	18.30 ¹⁾	
13.17	20.39				Tharden	8.21	kanal	15.12	
13.29	20.48	17.20			an Liebemühl	8.12	9.00	15.03 ²⁾	
13.46	21.05	19.30			an Osterode	7.52	6.50	14.22	

Die umrandeten Fahrzeiten beziehen sich auf die Anschlüsse d. Reichsbahn,

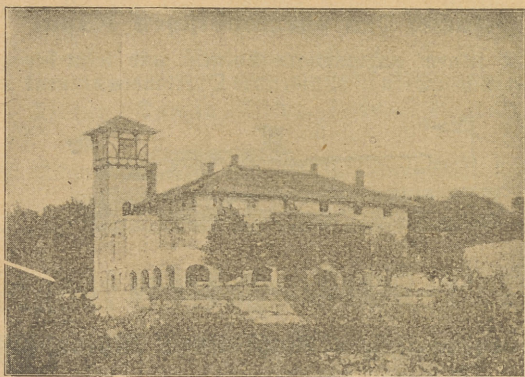
¹⁾ ab 15 August $\frac{1}{2}$ Stunde früher. ²⁾ Sonntags ab Osterode 14.22. Wochentags 14.39. ³⁾ Post ab Br. Holland 6.30. ⁴⁾ Anschluß nach Elbing ab Maldeuten 16.18, an Elbing 17.26. ⁵⁾ Anschluß von Elbing (ab 14.21) an Maldeuten 15.30. ⁶⁾ Ab Maldeuten und Allenstein 13.07, an Maldeuten von Miswalde (Elbing) 13.06. ⁷⁾ Anschluß von Br. Holland 14.15 wird nicht mehr erreicht.

Autobusverbindung Tharden—Osterode im Anschluß an die in Tharden eintreffenden Schiffe. Fahrpreis je nach Beteiligung RM. 1,50 bis RM. 2,50 pro Person. Schiffsverbindung Osterode—Elbing und umgekehrt besteht an jedem Donnerstag.

NB. Für Vereine, Gesellschaften und Schulen können zu jeder Zeit Schiffe für Sonderfahrten gestellt werden. Gute Speisen und Getränke stets an Bord.

Reederei H. Schroeter & Co. Elbing Fernruf 2174.


Besuchen Sie das Eldorado der Haffküste!



Hotel Haffschlößchen bei Elbing

Herrlichste Aussicht auf Haff und Nehrung. Fremdenzimmer — billige Pension — Garten — Veranden — Gesellschaftsräume — Parkette Geschlossene Garagen. Vereine u. größ. Gesellschaften Preisermäßigung.

W. Jurkschat.

 Beachten Sie bitte die Anzeigen im „Westpr. Verkehrswart“.

Empfehle meine renovierten und

behaglich eingerichteten Lokalitäten

zum angenehmen Aufenthalt, sowie meine Räumlichkeiten zur Abhaltung von Versammlungen, Vereins- und Privatfestlichkeiten
Besonders weise ich auf meinem gut. bürgerl. Mittagstisch hin

Abonnement	Mark 1.—
Kleines Gedeck	Mark 1.40
Großes Gedeck	Mark 1.80

Abendessen in großer Auswahl. Stammessen von Mk. 0.60.
Gepflegte Getränke! Solide Preisberechnung!

E. Döring, Gewerbevereinshaus,

Spieringstraße 10.

Telephon 2378.

Weinstuben

Central-Hotel, Inn. Mühlendamm. — Telephon 3898.
 Mac Donald. Alter Markt 36 — Telephon 2432
 Haertel & Co., Neuerer Mühlendamm 95 — Telephon 3696.
 P. S. Müller, Alter Markt 14 — Telephon 3126.
 A. Wolff Nachf., Inh. Heinr. Penner, Friedr.-Wilh.-Pl. 17, Tel. 3845.

Cafés und Conditoreien

Alkoholfreies Café und Speisehaus, Georgendamm 16, Tel. 3491.
 Rathaus-Café, Rathaus-Passage, Telefon 2900.
 Café Vaterland, Alter Markt 40, Telefon 2603
 Conditorei Bendig, Wilhelmstraße 59, Telefon 2933
 Conditorei Ligowski, Innerer Mühlendamm 23, Telefon 2471
 Conditorei Maurizio & Co., Am Schmiededor 2, Telefon 2596
 Conditorei Teuke, Alter Markt 7, Telefon 3019
 Conditorei Kopenhagen, Neuerer Mühlendamm 97, Telefon 3151.
 Conditorei Groß, Alter Markt 37, Telefon 2205.

Unterkunft

1. Nähe Bahnhof

(Preis der Zimmer) Einzelbett Doppelbett

Bahnhofshotel, Holl.Chaussee 22. Tel. 3574 3.00-5.00 6.00-7.00 AM
 Hotel Stadt Elbing, Holl.Chaussee 30, Tel. 2987 2.50-3.00 5.00-6.00 AM
 Fremdenheim Reichshof, Am Holl. Tor, Tel. 2561 2.50 5.00 AM
 Hotel zur Neuen Börse, Pott-Cowlestr. Tel. 2171 2.00 4.00 AM

2. Innenstadt

Central-Hotel, Inn. Mühlend. 19 a, Tel. 3898. 3.50-5.00 7.00-10.00 AM
 Hotel Rauch, Wilhelmstraße 31, Telefon 2152 3.00 6.00 AM
 Hotel Königl. Hof, Fr.-Wilh.-Platz 19, Tel. 2039. 3.50-4.00 7-9 AM
 Hotel Rabchen, Johannisst. 13, Tel. 3591/92 3.50-4.— 6.—7— AM
 Christl. Hospiz, Neust. Schmiedestr. 15/16
 Tel. 3674 2.00—2.50 4.00— 5.00 AM
 Hotel Deutsches Haus, Heil. Geiststr. 27, Tel. 2070, 2.50—3.— AM
 Fremdenheim Rasche, Wilhelmstr. 37. Tel. 2520. 2.50-3.00 5.00 AM
 Kretschmann, Wasserstraße 65/67 1.50 2.50 AM
 Ruch's Hotel, vorm. „Weißer Löwe“
 Junkerstr. 61. Fernruf 2677. 2.50 5.00 AM
 Jugendherberge für Mädchen u. Knaben, Carl-Budor-Str. 31. Tel. 3257
 Jugendherberge für Mädchen und Knaben, Logenstraße 5.

Bei Ihrem Aufenthalt in Elbing

besuchen Sie bitte

Tel. 2987. **Hotel Stadt Elbing** Tel. 2987.
 Gegenüber dem Hauptbahnhof Holländer Chaussee 30.
 Grösster schattiger Garten. Auto-Unterkunft.

Jeden Sonnabend und Sonntag
moderner Tanzabend / Freilicht-Tanzplatte
 Erstkl. Verpflegung. Freundl. Zimmer mit fließ. Wasser.

Maurizio & Co., Elbing

Inh.: Hermann Hesse

Konditorei u. Café

Marzipan-Fabrik

Marienburg

Begründet 1276.

24 000 Einwohner.

Auskunftsstelle: Verkehrsverein- und Reisebüro, Langgasse 52.
Fernruf 2112.

Sehenswürdigkeiten: Das Schloß, einst Ordenshaupthaus d. Deutschen Ritterordens — ausgedehnte gotische Burganlage mit Remtern und Kreuzgängen — geschichtlich denkwürdige Stätte — Schönes ordenszeitliches Stadtbild (einzige Stadt im Ordenslande mit lückenlosen Lauben, schönes Rathaus mit Laubenhalle, erbaut 1380, alte Tore, Türme, Wehrmauern, Kirchen, Kapellen, Bürgerhäuser) — Westpr. Volksabstimmungsdenkmal (11. 7. 1920 „Dies Land bleibt deutsch“) — Heimatmuseum (große prähistorische Sammlung) — Preußenbad — Segelfliegerschule — Beispiellose Zerreißung von Kreis und Stadt durch die Versailler Grenzziehung.

Ausflüge: Idealer Standort infolge glänzender zentraler Bahnverbindung, Auto- und Luftverkehr für Ausflüge nach Danzig Ostseebad Steegen, Elbing, Deutsch Eylau. Oberland (1 bis 2 Fahrstunden) sowie Neuhakenberg und Dreiländerecke Weißenberg (20 Min.).

Unterkunft: Hotel König von Preußen, Nordischer Hof, Weißes Lamm, Kopernikus, Fremdenheime, Jugendherbergen (Verwalter Stuhmerweg 23/24).

Marienwerder

Begründet 1232.

14 935 Einwohner.

Auskunftsstelle: Fremdenverkehrsamt, Poststr. 2, Fernruf 2255.

Sehenswürdigkeiten: Kapitelschloß und Dom (Reliquienschein von 1395), erb. etwa 1280—1350. Der Danzker, ein weit vorspringender mit der Burg verbundener Festungsturm, ist der größte des Mittelalters. Am Domportal Mosaikbild von 1380. Schöne gotische Krypta. Heimatmuseum. Marktplatz mit Lauben.

Aussichtspunkt: (Blick über Marienwerder und Umgegend) Turm des Domes.

Ausflüge: Nach Kurzebrack an der Weichsel, dem einzigen sogenannten „freien“ (5 m breiten) Zugang Ostpreußens zur Weichsel; Rospiß, Rachelshof und Rehhof; nach Stuhm, Weixenberg und zur „Dreiländerecke“ (Ausblick auf die Urstromlandschaft vom Weichselberg).

Unterkunft: Hotel Reichshof, Hotel Hegner, Hotel Deutsches Haus

Kachelöfen u. Kochherde

Transportable Kachelöfen

Transportable Kochherde

H. MONATH, ELBING

Ofen- und Kochherdfabrik

Deutsch-Eylau

Begründet 1305.

12 000 Einwohner.

Auskunftsstelle: Verkehrsverein, Rathaus. Fernruf 62 und 78.

Sehenswürdigkeiten: Alte Ordenskirche, Heldenfriedhof, kunstvolle Grünanlagen, Denkmäler.

Ausflüge: Nach Schloß Finkenstein von wo Napoleon I. 1807 „die Welt regierte“, nach Schloß Schönberg (Schloß des Domkapitels von Pomesanien, malerische Burganlage am Haussee mit acht alten Türmen), nach Neudeck, dem Stammschloß Der Hindenburg. Meilenweite Waldspaziergänge, Waldschlößchen, Dampfer- und Motorbootfahrten auf dem 34 km langen Geserichsee. Schönes Strandbad mit breitem Strand.

Unterkunft: Hotel zum Kronprinzen, Hotel Komowski, Hotel Schwarzer Adler, Hotel und Café Haegner, Jugendherberge

Unterhaltung: Tonfilm-Kino.

Riesenburg

Gegründet 1277.

6000 Einwohner.

Auskunftsstelle: Verkehrsamt, Bahnhofstraße 11 a und Rathaus.

Gehenswürdigkeiten: Große ev. Pfarrkirche, im Ordensstil erb. um 1330; kleine Landkirche, Stadttor, jetzt Wasserturm; Wrangelplatz mit Kriegerdenkmal; Schloßplatz mit Weberdenkmal; Krauseplatz mit Krausedenkmal; Wiebedenkmal im Stadtpark; Heldendenkmal im Stadtpark; der Rolandbrunnen auf dem Marktplatz, Kaiser-Wilhelmplatz mit Fontäne; neue Stadtparkasse am Wasserturm; schöne Blumen und Schmuckanlagen.

Ausflüge: Nach dem herrlichen Staatswald, dem Königswald, den Bistfurorten neue und alte Walkmühle, dem Doctortwald, in welchem Ostpreußen neue Heil- und Pflegeanstalt errichtet wird, dem historischen, im Jahre 1812 von Napoleon besuchten Schloß Finkenstein, dem als Naturschutzpark geltenden idyllisch gelegenen Raffensee und nach Schloß Neudeck, dem Ruhesitz des Reichspräsidenten von Hindenburg.

Unterkunft: Hotel Deutsches Haus, Hotel Drei Kronen, Schützenhaus und Krupp'sches Hotel, Jugendherberge.

Unterhaltung: Altdeutsche Weinstube Dösterhöft, Bürgerkause Am Markt, Café Fleischer.

Stuhm

Gegründet 1416 (Schloß erb. 1326).

5 000 Einwohner

Auskunftsstelle: Verkehrsamt im Landratsamt. Fernruf 94.

Gehenswürdigkeiten: Altes Ordenshaus. Der Hauptflügel mit Türmen und Schloßtor erhalten. Kath. Kirche: erbaut von den Ordensrittern; evang. Kirche: erbaut 1818. Kriegerdenkmal mit einer Figur (Trauernde Heldenmutter von Professor Cauer-Königsberg). Fliegerdenkstein für den auf dem Markt in Stuhm bei der Einweihung des Kriegerdenkmals abgestürzten Weltmeister im Segelflug Ferdinand Schulz und seinem Kameraden Bruno Kaiser.

Ausflüge: Ausgedehnte Waldungen westlich, an die Weichsel grenzend, mit welchem Blick auf das Weichselland. Empfehlenswerte Ausflüge nach Neuhakenberg, Lindenkrug, Waldschlößchen, Rehbof, Weißenberg (mit der herrlichen Aussicht von dem Weißen Berge aus und zur Dreiländerecke) nach Marienburg und Marienwerder.

Unterkunft: Hotel Königlicher Hof, Zentralhotel Jugendherberge in den ehem. Kasernengebäuden in Stuhm und in Weißenberg

Sonntagsrückfahrarten

von	nach	über	Fahrpreis	
			2. Kl.	3. Kl.
Deutsch-Eylau	Allenstein		5,50	3,80
	Elbing	Marienburg	?	5,30
	Hohenstein Ostpr.	Osterode	5,50	3,80
	Königsberg Pr. Hbf.	Osterode - Mohrung.		
		- Wormditt	13,00	9,00
	Königsberg Pr. Hbf.	Allenstein - Mehlsack	15,60	10,80
	Marienburg		?	3,70
	Marienwerder	Riesenburg	?	3,00
	Osterode		2,40	1,60
	Riesenburg		2,70	1,90
Deutsch-Eylau Stadt	Rosenberg Westpr.		1,90	1,30
	Elbing	Marienburg	7,40	5,10
	Marienburg		5,20	3,60
	Marienwerder	Riesenburg	4,10	2,80
	Riesenburg		2,40	1,70
Elbing Reichseisenbahn	Rosenberg Westpr.		1,70	1,20
	Allenstein	Güldenb. - Maldeut.	7,40	5,30
	Allenstein	Misw. - Osterode - Malb.	9,00	6,20
	Alt-Dollstädt		1,60	1,10
	Blumenau Ostpr.		2,10	1,40
	Braunsberg		4,30	3,00
	Kurau		2,90	2,00
	Güldenboden		1,10	0,70
	Heilsberg	Schlobitten	6,60	4,60
	Hohenstein Ostpr.	Miswalde - Osterode	9,10	6,30
	Königsberg Pr., Hbf.		9,10	6,30
	Maldeuten	Güldenboden	3,10	2,20
	Maldeuten	Miswalde	4,00	2,80
	Marienburg Westpr.		2,30	1,60
	Marienwerder		5,20	3,60
	Mehlsack	Schlob. — Wormditt	5,50	3,80
	Mühlhausen Ostpr.		2,50	1,80
	Osterode Ostpr.	Miswalde	5,90	4,10
	Pr. Holland		1,80	1,20
	Riesenburg	Misw. - Marienbg.	5,10	3,50
	Saalfeld		5,30	2,40
	Tiedmannsdorf		3,40	2,30
	Gr. Röbern		0,90	0,70
	Steinort		1,20	0,90
	Reimannsfelde		1,50	1,10
	Succ. Haffschlößchen		1,80	1,40
	Panklau, Cadinen		2,10	1,60
	Tolkemit (Neuk.-H.)		2,50	1,80
	Wieck Forsthaus		2,80	2,00
Elbing Haffseebahn	Frauenburg		3,20	2,40
	Braunsberg		3,20	2,40
	Obertor u. Ostbhf.			
Marienburg Westpr.	Allenstein	Miswalde	8,80	6,10
	Cadinen u. Succase-	Elbing	4,10	3,00
	Haffschlößchen			

	Deutsch-Enlau		5,403,70
	Dtsch.-Enlau Stadt		5,203,60
	Elbing		2,30 1,60
	Frauenburg	Elbing	5,50 4,00
	Hohenstein Ostpr.	Miswalde-Osterode	— 6,60
	Kahlberg	Elbing-Tolkemit	5,90 4,40
	Königsberg Pr. Hbf.	Elbing	11,40 7,80
	Maldeuten od. Elbg.		4,40 3,00
	Marienwerder		3,00 2,10
	Neuhakenberg		0,90 0,60
	Rachelshof		2,40 1,60
	Rehhof		2,00 1,40
	Riesenburg		2,80 1,90
	Stuhm		1,10 0,80
Marienwerder Westpr.	Deutsch-Enlau	Riesenburg	4,30 3,00
	Dianenberg		1,20 0,80
	Elbing	Marienburg	5,20 3,60
	Frenstadt Westpr.		2,30 1,60
	Garnsee Westpr.		1,40 1,00
	Gr. Rosainen		1,10 0,80
	Gunthen		1,40 1,00
	Königsberg Pr. Hbf.	Marienburg-Elbing	14,40 9,90
	Maldeuten od. Elbg.		5,50 3,80
	Marienburg		3,00 2,10
	Neuhakenberg		2,20 1,50
	Rachelshof		0,70 0,50
	Rehhof		1,10 0,80
	Riesenburg		1,70 1,20
	Sedlinen		0,70 0,50
Stuhm	Stuhm		2,00 1,40
	Elbing	Marienburg	3,30 2,20
	Königsberg Pr. Hbf.	Marienburg-Elbing	12,40 8,60
	Marienburg		1,10 0,80
	Marienwerder		2,00 1,40
	Neuhakenberg		0,40 0,30
	Rachelshof		1,30 0,90
	Rehhof		0,90 0,60

Central - Hotel

Telephon 3898

ELBING

Inn. Mühlendamm

Größtes und vornehmstes Haus am Platze.

Hotel ersten Ranges - 70 Fremdenzimmer - 85 Betten - Sämtliche Zimmer mit fließendem Wasser :: Fahrstuhl - Weinzimmer - Schreibzimmer
Größtes Bierrestaurant - Diners - Soupers :: Speisen nach der Karte zu jeder Tageszeit :: Autounterkunft :: Zimmer von 3.50 RM. an.

Konsulate in Ost- und Westpreußen.

- Belgisches Konsulat, Königsberg i. Pr., Lizenztstraße 13. Fernruf 3488 und 6997. Bürostunden: 9—12 u. 16—19 Uhr, Sonnabend, 9—12 Uhr. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen.
- Bulgarisches Konsulat, Königsberg i. Pr., Neue Dammgasse 21, Fernruf 3157. Bürostunden 10—13 Uhr. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen.
- Dänisches Konsulat, Königsberg i. Pr., Schleusenstraße 3c. Fernruf ? Bürostunden 9—13 Uhr. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen.
- Danisches Vize-Konsulat, E l b i n g, Wilhelmstraße 30, Fernruf 2108. Bürostunden 9—13 Uhr. Amtsbereich: Elbing.
- Estländisches Konsulat, Königsberg i. Pr., Friedrichsburgerstraße 5. Fernruf 5226. Bürostunden 10—13 Uhr. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen.
- Finnländisches Konsulat, Königsberg i. Pr. Altstadt. Holzwiesenstraße 5-7. Fernruf Pregel 46 131. Bürostunden 8—13 Uhr. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen.
- † Französisches Konsulat, Königsberg i. Pr., Mitteltragheim 3. Fernruf 1795. Bürostunden 10—13 Uhr. Amtsbereich: Ostpreußen.
- Griechisches General-Konsulat, Königsberg Pr., Französischestr. 19/20. Fernruf 6470 und 392. Bürostunde 9—13 Uhr. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen.
- † Großbritannisches Vize-Konsulat, Königsberg i. Pr., Schloßstr. 6. Fernruf 9086. Bürostunden 9—15. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen.
- † Guatemala'sches Konsulat, Königsberg i. Pr.
- † Lettisches Konsulat, Königsberg i. P., Hansaring, Messeamt. Fernruf 8870 und 8875. Bürostunden 10—12 Uhr. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen.
- † Litauisches Konsulat, Königsberg i. Pr., Hintertragheim 20 a. Fernruf 2556. Bürostunden 9—13, im Sommer 8—13 Uhr. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen mit Ausnahme des Regierungsbezirks Gumbinnen.
- † Niederländisches Konsulat, Königsberg i. Pr., Sattlergasse 32. Fernruf 380 und 564. Bürostunden 10—13 Uhr. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen.
- † Niederländisches Vize-Konsulat, Pillau, Predigerstr. 6. Fernruf 5. Bürostunden 10—13 Uhr. Amtsbereich: Pillau und E l b i n g.
- Norwegisches Konsulat, Königsberg i. Pr., Lizenztstraße 4. Fernruf 6997. Bürostunden 9—12 u. 16—19, Sonnabend 9—14 Uhr. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen.

- † Österreichisches Konsulat, Königsberg i. Pr., Paradeplatz 6. Fernruf 363. Bürostunden 11–13 Uhr. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen.
- † Polnisches General-Konsulat, Königsberg i. Pr., Mitteltragheim 24. Fernruf 7968 u. 7969. Bürostunden 9–12 Uhr. Amtsbereich: Regierungs-Bezirk Königsberg und die Kreise Angerburg, Darkehmen, Gumbinnen, Insterburg, Niederung, Pilskalen, Ragnit, Stallupönen und Tilsit.
- † Polnisches Konsulat, Allenstein, Kaiserstr. 28. Fernruf ? Amtsbereich: die Kreise Allenstein, Osterode, Ortelsburg, Neidenburg, Sensburg und Rößel.
- † Polnisches Vize-Konsulat, Lyck, Frenstraße 3. Fernruf ? Amtsbereich: die Kreise Lyck, Löben, Johannisburg, Olekko und Goldap.
- † Polnisches Vize-Konsulat, Marienwerder, Herrenstraße 14. Fernruf 2407 Amtsbereich: Regierungs-Bezirk Westpreußen.
- Rumänisches General-Konsulat, Königsberg i. Pr., Lizensstraße 5. Fernruf 131. Bürostunden 9–16 Uhr. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen und die Grenzmark Posen-Westpreußen.
- Schwedisches Vize-Konsulat, Elbing, Am Markttor 1. Fernruf: 1263–1264. Bürostunden 9–13 und 15–18 Uhr. Amtsbereich: Elbing.
- Schwedisches Konsulat, Königsberg, i. Pr., Georgstraße 29. Fernruf: 7340 und 7341. Bürostunden 9–12 und 15–17, Sonnabend 9–13 Uhr, Amtsbereich: Provinz Ostpreußen.
- † Schweizerisches Konsulat, Elbing, Holländer Chaussee 20. Fernruf: 2169. Bürostunden 9–12 und 16–17 Uhr. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen.
- † General-Konsulat der Sowjet-Republiken, Königsberg i. Pr. Schönstraße 18 b. Fernruf: 9487. Bürostunden 10–13 Uhr. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen.
- Tschechoslowakisches Konsulat, Königsberg i. Pr., Landhofmeisterstraße 16–18 und Kastanien-Allee 7. Fernruf 7607. Bürostunden 9–13. Amtsbereich: Provinz Ostpreußen, soweit nicht das Generalkonsulat in Berlin zuständig ist.

Anmerkung:

Die mit • bezeichneten konsularischen Vertretungen sind zur Ausstellung von Pässen und die durch † gekennzeichneten zur Erteilung von Paßvisa befugt.

* bei dem Namen des Konsulats bedeutet, daß dem Konsul das Reichsresequatur erteilt ist.

Drucksachen



die für den privaten und geschäftlichen Bedarf benötigt werden, liefern wir in zweckmässiger und neuzeitlicher Aufmachung.

Sorgsame Pflege finden besonders die Werbedrucksachen der modernen Geschäftsreklame

Alfred Seiffert

Buch- und Verlagsdruckerei

Fleischerstr. 11 **Elbing** Fernspr. 2769

Bestellen Sie das

„Elbinger Tageblatt“